

من عمالة ما وراء النهر واول بلاد الصين اقام بها وبعث فتى له  
 بما كان عنده من المتاع فابطاً الفتى عليه وفي اثناء ذلك وصل  
 من بلدة بعض التجار ونزل معه في فندق واحد فطلب منه  
 الشريف ان يسلفه شيئاً بخلاف ما يصل فتاه فلم يفعل ثم أكد  
 قُبْحَ ما صنع في عدم التوسعة على الشريف بان اراد الزيادة  
 عليه في المسكن الذي كان له بالفندق فبلغ ذلك الشريف  
 فاغتم منه ودخل الى بيته فذبح نفسه فأدرك وبه رمق واتهموا  
 غلاماً كان له بقتله فقال لهم لا تظلموه فاني انا فعلت ذلك  
 بنفسى ومات من يومه غفر الله له وكان قد حكى لى عن نفسه  
 انه اخذ مرة من بعض تجار دمشق ستة آلاف درهم قراضاً

droit où commence la Chine, s'y arrêta, et envoya à la  
 Chine un jeune esclave, à lui appartenant, avec ce qu'il  
 possédait de marchandises. L'esclave tarda à revenir. Sur  
 ces entrefaites, un marchand arriva de la patrie du chérif à  
 Almâlik et se logea dans le même caravansérail que lui. Le  
 chérif le pria de lui prêter quelque argent, en attendant le  
 retour de son esclave. Le marchand refusa; ensuite il ajouta  
 à la honte de la conduite qu'il avait tenue en manquant de  
 secourir le chérif, celle de vouloir encore lui faire supporter  
 la location de l'endroit du khân où il logeait lui-même. Le  
 chérif apprit cela; il en fut mécontent, entra dans son apparte-  
 ment et se coupa la gorge. On survint dans un instant où il lui  
 restait encore un souffle de vie, et l'on soupçonna de l'avoir  
 tué un esclave qui lui appartenait. Mais il dit aux assistants :  
 « Ne lui faites pas de mal; c'est moi qui me suis traité ainsi; »  
 et il mourut le même jour. Puisse Dieu lui faire miséricorde!

Ce chérif m'a raconté le fait suivant, comme lui étant  
 arrivé. Il reçut un jour en prêt, d'un certain marchand de  
 Damas, six mille dirhems. Ce marchand le rencontra dans